# 1 Histoire, civilisation et religion

15 **Mise en place et dépassement des frontières entre Maghreb et Afrique noire : approche géo-historique**
Karine Bennafla

23 **Kairouan-Tombouctou : le mythique trajet des caravanes**
Ridha Tlili

31 **La Traite négrière arabo-musulmane**
Tidiane N'Diaye

39 **Logiques métisses à Essaouira**
Bouazza Benachir

47 **La relation historique maghrebo-africaine : une dimension islamique**
Jean-Louis Triaud

55 **Vitalité des Berbères**
Monique Zetlaoui

63 **« Je suis incapable d'imaginer l'Afrique » Entretien avec Yasmina Khadra**
Propos recueillis par Yves Chemla

# 2 Enjeux littéraires

71 **Mohamed Faytouri, poète arabe du Soudan**
Tahar Bekri

79 **Images, mythes et figures dans les littératures du Maghreb et de l'Afrique noire : essai de littérature comparée**
Kangni Alem Alemdjrodo

87 **La barque et la citadelle : les romans de la traversée clandestine**
Marc Kober

95 **Frantz Fanon en Algérie : une vision panafricaine**
Alice Cherki

101 **Les littératures africaines : approche comparative**
Benaouda Lebdai

107 **Les pores du Hoggar**
Tierno Monenembo

111 **Et la Caraïbe s'unit à la Méditerranée**
Louis-Philippe Dalembert

115 **Création littéraire et défense des peuples opprimés Retours sur l'œuvre de Wole Soyinka**
Propos recueillis par Denise Coussy

# 3 Connexions artistiques et culturelles

127 **Cinémas du Maghreb/cinémas d'Afrique noire : opposés ou complémentaires ?**
Ferid Boughedir

135 **Les Gnawa : africains par la sève, maghrébins par la greffe**
Sylvie Clerfeuille

143 **Identité et représentation de l'art africain contemporain**
Simon Njami

149 **Initiatives culturelles panafricaines : état des lieux**
Feriel Berraies-Guigny

157 **Mémoires du premier festival culturel Panafricain (Alger, 21 juillet - 1er août 1969)**
Jacques Bisceglia

163 **Genèse, disparition et réhabilitation de la culture hispano-musulmane dans la boucle du Niger**
Ismael Diadié Haidara

# 4 Inédits

175 **Yasmina Khadra**
Wadigazen

179 **Moha Souag**
Le Nom

183 **Mohamed Faytouri**
À un visage blanc

# 5 Actualités

188 **Notes de lecture**

201 **Index des notes de lecture**

203 **Vient de paraître**

216 **Brèves**